

## ڈاکٹر شفیع الرحمن

**”اردو میں عملی تنقید کے مختلف پہلوؤں کا تنقیدی مطالعہ“:****ایک اجمالی جائزہ**

ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ کا نام بگال ہی نہیں بلکہ پورے ہندستان اور بر صغیر میں نمایاں ہے۔ ان کی فکری کاؤشیں کسی سے پوشیدہ نہیں، ان کا نام نہایت ہی ادب کے ساتھ لیا جاتا ہے۔ زرینہ زریں صاحبہ اپنی زندگی کا بیشتر حصہ اردو ادب کی خدمت میں صرف کر رہی ہیں۔ پختہ گو، محقق و ناقد، شاعر وادیب ہیں۔ یہ بات بھی روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ کوئی شاعر وادیب کسی ایک قصہ، شہر، صوبہ یا ملک کا نہیں ہوتا ہے یعنی اس کی تخلیق کسی فرد واحد کے لئے نہیں ہوا کرتی ہے بلکہ ہر عام و خواص کے لئے ہوتی ہے۔ اس کے دل میں جو دکھ درد ہوتا ہے وہ کل کائنات کے انسان کا دکھ درد ہوتا ہے۔ شاعر وادیب یافن کا کسی مخصوص رنگ و نسل کا پرستار نہیں ہوتا چنانچہ زرینہ زریں صاحبہ کا بھی دل رنگ و نسل، ذات پات کی کدو رتوں سے پاک ہے۔ ان کا دل ایک آئینہ کی مانند ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہ ہمیشہ صدق گوئی سے کام لیتی ہیں۔ ان کے اشعار میں تدریجی پوشیدہ ہوتے ہیں۔ ان کے اشعار فطری ہوتے ہیں جو پڑھنے اور سننے والے کے ذہن میں آسانی سے نقش کر جاتے ہیں۔ غرض کہ شراور نظم دنوں اصناف پر ان کی گرفت ہے۔ یہ بات بھی کسی سے پوشیدہ نہیں ہے کہ شاعر وادیب وہی نہیں بیان کرتا ہے جو اس کے دل پر گزرتی ہے بلکہ وہ اس کو بھی بیان کرتا ہے جسے وہ محسوس کرتا ہے۔ ان کے احساسات کو ہم ان کی شعری مجموعہ ”خیالوں کا سفر“ اور ”قص مسلسل“ میں دیکھ سکتے ہیں۔

ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ کی شخصیت ایک ہمہ گیر شخصیت ہے جو یہی وقت ایک شفیق استاد، مستند شاعرہ اور عمدہ محقق و ناقد ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اپنی تخلیقی صلاحیت کی بنا پر ملک گیر پیانا پر معروف و مقبول ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ کے کاموں پر گفتگو کرنا آسان بھی ہے اور قدرے مشکل بھی، آسان ان معنوں میں کہ ان کی تحریروں کے طویل سفر کے سنگ ہائے میل ہیں اور اسی قسم کے ایک سنگ میل کو منزل کا نام دے کر ہم اپنی بات کی راہ کا تعین نہیں کر سکتے۔ مشکل ان معنوں میں کہ کسی موڑ پر بھی کسی ماندگی کے وقٹے نہ طویل ہوئے اور نہ ہارج۔ میں نے یہ ہمیشہ محسوس کیا ہے کہ ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ کے یہاں جانے کی جستجو کا جذبہ ہمیشہ تازہ دم اور سرگرم رہتا ہے۔ نفسیاتی سطح پر یہ چیزیں ان کے یہاں یوں ہی زیب نہیں دیتی ہے، ان کا ذہن لچک پذیر ہے۔ ڈاکٹر زرینہ زریں کا طرز ادا ک اپنے عہد کے مادی رہنمائی سے بڑی حد تک مختلف اور بے پرواہ نظر آتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی تحریریں میری دلچسپی اور توجہ کا باعث نہیں۔ ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ نے یوں تو مختلف اصناف پر طبع آزمائی کی ہیں اور ہر صنف پر اپنا کچھ نہ کچھ نقش ثبت کیا ہے۔

فرہنگ آصفیہ کے بوجب تحقیق کے معنی ہیں راست، درست، ٹھیک، سچ، حق، قدم دیق، ثبوت، مسلم، تسلیم کر دہ، شدہ، یقین، اعتبار، چھان یین، تلاش، تحقیق، تفتیش، کھونج، سراغ، پتہ، دریافت، پوچھ گچھ، جانچ، شناخت، معتبر، یقین و اثق، قابل اعتبار جیسے تحقیق خبر، امتحان اور تجزیہ وغیرہ ہے۔

ان دور میں سے زائد معانی میں مشترک عصر تفتیش اور دریافت ہے اور ان ہی پر تحقیق کی اساس استوار ہوتی ہے۔ تحقیق کا فن پوشیدہ حقیقوں کو سامنے لانے اور نئے حقائق کی تلاش کرنے اور دلائل سے ان کی اصلیت ثابت کرنے کافی ہے۔ کبھی کبھی حقائق پر ادبی مفروضات کے گرد وغیراں طرح حائل ہو جاتے ہیں کہ اصلی شکل کو پیش کرنا ادبی تحقیق کا کام ہے اور یہی تحقیق عمرانیات، نفسیات، مذہب، سائنس، استباق غرض کہ ہر شعبہ علم پر ثابت آتا ہے۔ ادبی تحقیق کا شعبہ بہت وسیع ہے۔ اس کے لئے منطقی ذہن کا ہونا ضروری ہے۔ کہنے کا مقصد یہ کہ ڈاکٹر زینہ زریں صاحبہ کا ذہن منطقی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کا ذہن تحقیق کی طرف بھی مائل ہے۔ بات واضح ہوتی ہے کہ اگر زینہ زریں کا ذہن منطقی نہ ہوتا تو وہ اس جانب متوجہ نہ ہوتیں۔ تحقیق ان کی اساس ہے اور یہ فطری بات ہے کہ جس میں جو صلاحیت موجود ہوتی ہے اس کا رجحان اسی جانب مرکوز ہوتا ہے۔ ڈاکٹر زینہ زریں صاحبہ کے ذہن کا منطقی پہلو تو قوی اور نمایاں ہے اس لئے تحقیق جیسے فن کی طرف متوجہ ہوئی ہیں۔

جب ہم تنقید کی بات کرتے ہیں تو ہمارا ذہن اس شخص کی جانب متوجہ ہوتا ہے جو اس روئے زمین پر پہلے پہل قدم رکھا ہو گا اس کے اندر اسی روز سے بھلے برے کی تمیز رہی ہو گی جس بنارہ اچھی چیزوں کو پسند اور بڑی چیزوں سے نفرت کیا ہو گا۔ یہ بات میں نہیں رکتی ہے بلکہ دوسرے لوگوں کو بھی اچھی اور بڑی چیزوں سے متعارف کرایا ہو گا اور خوب سے خوب تر کی مشن لے کر اپنے قدم کو بڑھایا ہو گا اور اپنی ضروریات کے مطابق نئی نئی چیزوں کو اختراع کیا ہو گا اور اس پر عمل چیز ادا کیا ہو گا اگر ایسا نہ ہوتا تو آج ہم جس جگہ کھڑے نظر آتے ہیں کھڑے نہ ہوتے کہنے کا مقصد یہ ہے کہ شروع شروع وہ شخص اپنی شرم گاہوں کی خحاظت کے لئے پتوں کا استعمال کیا ہو گا تو جب وہ ان پتوں سے زیادہ پائیدار ان درختوں کی چھال لگی ہو گی تو ان چھالوں کو مصرف میں لا یا ہو گا جب وہ چھال بھی اس کو ناقابل برداشت لگی ہو گی تو وہ چھڑے کی چیزوں کو استعمال کیا ہو گا اور اپنے ستر کو چھپایا ہو گا۔ جب یہ چھڑے کہیں اس کے نزدیک پائیدار ثابت نہ ہوئے ہوں گے تو ان ایک قدم اور بڑھایا ہو گا اور کپڑے کا اختراع کیا ہو گا اور اس سے اپنے جسم کو چھپایا ہو گا اور پھر دن بدین اس میں آرائش وزیبا کش کرتا رہا ہو گا اور اس سوچ و فکر اور عمل کی بنیاد پر کم خواب اور نایاب جیسے کپڑے کا وجود عمل میں آیا ہو گا جس سے اس کے ذہن کو تقویت اور اطمینان حاصل ہوا ہو گا اگر وہ پہلا انسان ایک جگہ ساکت ہو جاتا تو جن چیزوں کو کھلی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں گویا ان چیزوں سے آج ہم محروم ہوتے۔ خیر میں اپنی باتوں کو منحصر کرتے ہوئے تنقید کی جانب آتا ہوں جو آج کا میرا موضوع بحث ہے۔ چنانچہ جب ہم ادب بالخصوص اردو تنقید کی بات کرتے ہیں تو یہ تنقید ہمیں سب سے پہلے شعراء کے یہاں نظر آتا ہے کیوں کہ جب وہ کوئی کلام کہتا تھا تو اپنے استاد کو دکھایا کرتا تھا اور استاد اس کے خیالات کی نوک پلک درست کیا کرتا اور یہی شاعر جب کسی مشاعرے میں اپنے کلام کو پیش کیا کرتا تھا تو سنے والوں کو جو اشعار پسند آیا کرتے تھے تو اس پر داد دیا کرتا تھا تو بات واضح ہوتی ہے کہ تنقیدی شعور شاعر کے پاس بھی ہے اور سامع کے پاس بھی ہے بات میں ختم نہیں ہوتی ہے بلکہ جب ہم اردو ادب بالخصوص تنقید کی بات کرتے ہیں تو ہمارا ذہن بیاض کی طرف جاتا ہے۔ بیاض نگار اپنی پسند کے اشعار کو نوٹ کر لیا کرتا تھا اور موقع محل کو دیکھتے ہوئے ان اشعار کو لوگوں کے سامنے پیش کرتا تھا لہذا بیاض نگار کی پسند اور ذرا لکھنے کا پتہ لوگوں کو چلتا تھا یہاں بھی تنقید نظر آتی ہے تھوڑی سی اردو ادب کو تقویت ملی اور تنقیدی عمل کا بول بالا ہوا تو تذکرے ہمارے سامنے آئے، تذکرے کی خصوصیت یہ ہے کہ تذکرہ نگار شعرا کا تعارف کرتا ہے اور اس کے چند بالخصوص غزل کے اشعار کو اپنے تذکرے میں جگہ

دیتا ہے اور پھر وہ ان اشعار پر تبصرہ کرتا ہے۔ ان چیزوں کی روشنی میں یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ تقیدی شعور ہر تخلیق کار کے اندر اس کی تخلیق سے پہلے موجود ہوا کرتا ہے جس کی بنابر وہ کسی چیز کی تخلیق کرتا ہے تو وہ چیزوں کے سامنے آتی ہے تو قاری اس فن سے ہی حظ اٹھاتے ہوئے اپنے خیالات کا اظہار کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ الاطاف حسین حالی نے اپنے شعری مجموعہ کے لئے جو مقدمہ لکھا تھا وہ اتنا جامع اور درست تھا کہ اس مقدمے کو اردو تقیدی کی پہلی کتاب تسلیم کیا گیا اور یہیں سے اردو و تقیدی کا باضابطہ طور پر آغاز ہوتا ہے۔

مولانا شبی نعمانی نے ”موازنہ انیس و دبیر“، لکھ کر عملی تقیدی کی بنیاد ڈالی۔ جب ہم اردو ادب میں عملی تقیدی کی باتیں کرتے ہیں تو عملی تقید کے بہترین نمونے ہمیں ”یادگار غالب“، ”شعر الجم“ اور ”موازنہ انیس و دبیر“ میں نظر آتے ہیں۔ حالی نے یادگار غالب میں غالب کے جن اشعار کے متعلق باتیں کی ہیں وہ صرف غالب کے اشعار کی شرح بیان نہیں کرتے بلکہ حسن و تفہی و واضح کرتے ہیں۔ ”شعر الجم“ فارسی شاعری سے متعلق ہے۔ اس کی چوتھی جلد میں اصول شعر سے بحث کی گئی ہے عملی تقیدی کی تاریخ میں اس کا اہم مقام ہے۔ ”موازنہ انیس و دبیر“، مولانا شبی نعمانی کے شعری ذوق اور انیس شناسی کی عمدہ مثال ہے۔

آج ہم تقیدی پربات کرتے ہیں تو تقیدی ایک صنف کی صورت میں ہمیں نظر آتی ہے بلکہ اس کی مختلف شاخیں بھی وجود میں آچکی ہیں۔ تقید کی انہی شاخوں میں سے ایک شاخ کا نام عملی تقید ہے۔ اس تقید کے تحت جن کاموں کو کیا جاتا ہے وہ یہ کہ کسی فن پارے کا تقید نگار جائزہ لیتا ہے اور اس فن کے ہر اس گوشے پر وہ اپنی نظر رکھتا ہے اور وہ اپنے علم کی بنیاد پر اس صنف سے بحث کرتا ہے اور اس بحث کے نتیجے میں جو چیزیں چھن کر ہمارے سامنے آتی ہیں ان ہی چیزوں کو عملی تقید کہا جاتا ہے۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر زیرینہ زریں صاحبہ اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے لکھتی ہیں۔ اقتباس دیکھیں:

”تقید کے ابتدائی نقش کی صورت میں جو چیزیں ہمارے سامنے آتی ہے وہ ہے ”تذکرہ“ یا ”بیاض نویں“ اردو شعر کے تذکرے ہمارے ادب کا بہترین سرمایہ ہیں ان تذکروں میں تقید کے جو نمونے ملتے ہیں، انہیں ہم تقید کے ابتدائی نقش سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ تذکرہ نگار عام طور پر شعرا کا مختصر تعارف کرتے ہوئے چند افالاظ میں ان کے کلام پر رائے دیتے ہیں اور آخر میں چند اشعار نمونے کے طور پر پیش کردیتے ہیں۔ تذکروں میں ان تقیدی اشاروں کی بڑی اہمیت ہے۔ بعض تذکرہ نگاروں نے شعر کے کلام پر رائے بھی دی ہے، فارسی شعر سے ان کا مقابلہ کیا ہے اور ان کے کلام پر اصلاح بھی دی ہے۔ اس کے علاوہ اس دور کی ادبی تحریکوں کا ذکر بھی کیا ہے۔ ان تمام باتوں پر طائرانہ نظر ڈالنے سے ہمیں یہ اندازہ ہوتا ہے کہ ان تذکروں میں تقیدی عناصر موجود ہیں۔“

(اردو میں عملی تقید کے مختلف پہلوؤں کا مطالعہ، ڈاکٹر زیرینہ زریں، صفحہ: ۱۲-۱۳)

سید احتشام حسین اس جانب اشارہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔ اقتباس پیش خدمت ہے:

”تقید منطق کی طرح ہر علم و فن کی تشکیل و تغیر میں شریک ہے بلکہ وجدان اور جمال کے جن گوشوں تک منطق کی رسائی نہیں ہے۔ تقید وہاں پہنچتی ہے۔ رنگ و بو اور کیف و کم کے غیر متعین دائرہ میں صرف قدم ہی نہیں رکھتی بلکہ اہم میں توضیح کا جلوہ اور بے تعین میں تعین کی کیفیت پیدا کرتی ہے اس طرح تقید کے سلسلے میں جب

اصول کی گفتگو کی جائے تو طبعی اور اقتصادی علوم کے علاوہ ایک اور ایسے علم یا جس سے کام لینے کی ضرورت پڑے گی جو ان علوم کے منافی نہ ہوتے ہوئے بھی ان سب سے بڑھ کر کوئی ایسی بات بتا سکے جس سے فیصلے میں مدد ملے ممکن ہے کئی علوم کا امتحان کا نتیجہ ہو جرانی کیفیت اضطراب میں اچانک کسی نقاد کی انگلی پڑ گئی ہو۔ ایسی حالت میں نقاد کے الفاظ اور اس کا فیصلہ بالکل عجیب نظر آئیں گے۔

(تحقیقی نظریات، جلد اول، مرتبہ سیدا حاشتم حسین، اتر پردیش اردو کاڈمی، سال اشاعت 2009ء، ص: ۱۲)

جب ہم اردو ادب میں عملی تقدیم کی بتیں کرتے ہیں تو عملی تقدیم کے بہترین نمونے ہمیں ”یادگار غالب“، ”شعر الحجم“ اور موازنہ انسیں و دیسر میں ملتے ہیں۔ مولا ناشبلی نعمانی نے موازنہ انسیں و دیسر لکھ کر عملی تقدیم کی بنیاد پر ای-

”موازنہ انسیں و دیسر“ تقابلی تقدیم کا سب سے اہم نمونہ ہے۔ یہ کتاب اپنے طرز تقدیم کی وجہ سے اہمیت رکھتی ہے۔ اس میں شبلی نعمانی نے عام شعری محسن و معائب پر بھی روشنی ڈالی ہے اور اپنے تقابلی تقدیم میں ادبی اصولوں سے روگردانی نہیں کی ہے اور علمی انداز میں ان شعرا کی مرثیہ نگاری کے بارے میں رائے ظاہر کی ہے۔ اثر لکھنؤی نے بھی تقابلی تقدیم سے دلچسپی لی ہے لیکن ان کا انداز شبلی نعمانی سے مختلف ہے۔ اثر لکھنؤی نے میر و غالب کے بعض اہم اشعار کا مقابلہ کیا ہے۔ وہ ترشیح و تجزیے کے سہارے آگے بڑھتے ہیں۔ اثر لکھنؤی نے بعض جدید شعرا کا قدیم شاعروں سے مقابلہ کیا ہے۔ وہ دو شاعروں کا باہم موازنہ کر کے اپنے مخصوص تاثراتی انداز میں رائے دیتے ہیں۔ اس سلسلے میں ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ لکھتی ہیں۔ اقتباس دیکھیں:

”اردو میں عملی تقدیم کے عمدہ نمونے حالی کی“ یادگار غالب، شبلی کی ”شعر الحجم“، ”موازنہ انسیں و دیسر“ میں موجود ہیں۔ اس کے علاوہ شریحیں ہماری عملی تقدیم کی ابتدائی شکل ہیں جن میں عملی تقدیم تو پکھہ حد تک موجود ہیں لیکن ان میں تقدیم کا ایک ہی رخ پیش کیا گیا ہے۔ یعنی شرح نگاری کا مقصد شعر کے معنی سمجھنے تک محدود ہوتا ہے۔ اس لئے اس کا سارا زور ”حیال کی پرواز“ الفاظ کی بندش، ضائع معنوی و لفظی، معنی آفرینی، الفاظ کی کرشمہ سازیاں، ردیف و قافیہ کی بحث، معائب و محسن پر بحثیں اور شاعری کی سخن فہمی یا کم فہمی کے اظہار پر صرف ہوتا ہے۔“

(اردو میں عملی تقدیم کے مختلف پہلوؤں کا تحقیقی مطالعہ، ڈاکٹر زینہ زریں، ص: ۲۵)

مذکورہ اقتباس سے یہ بات کھل کر سامنے آتی ہے کہ تقدیم کی فن پارے کو واضح کرنے پر دلالت کرتی ہے اگر تخلیق کا رکن ذہن میں اگر تقدیمی شعور نہ ہو تو یہ ممکن نہ ہوگا کیونکہ ناقدانہ شعور ہی اس کی سچ فہمیوں کو دور کرتا ہے اور اصل کو وجود میں لاتا ہے۔ یہ ممکن نہیں کہ وہ کسی فن پارے کو اصل صورت میں منظر عام پر لاسکے۔ تخلیق کا رکن ذہن میں تقدیمی شعور نہ ہو تو یہ ممکن ہے کہ وہ فن پارہ ایک بدنما عمارت کی طرح ہوگا۔ کیونکہ وہی عمارت دلکش اور دیدہ زیب ہوتی ہے جب عمارت کا معمار پوری توجہ اس پر صرف کرتا ہے تب جا کر دل پر اثر کرتا ہے۔ ٹھیک اسی طرح جب کوئی فن پارہ وجود میں آتا ہے تو اس کا خالق اپنے ذہن کے مطابق اپنے فکر و فن کی بساط پر اس فن پارے کو انفرادیت بخششے کی جسارت کرتا ہے جس طرح مالی اپنے چمن کی بکھری پیوں اور ٹہنیوں کو کانٹ چھانٹ کر اس کو برابر کرتا ہے۔ مالی کی پیوں کو کانٹ کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ اسے ایک برابر میں لانا اور دیدہ زیب اور دلکش بنانا ہوتا ہے تاکہ جب کوئی غم کامارا، دکھ کا جھیلا اور قسمت کا ہارا اس چمن میں پہنچنے تو اس کی پڑمردگی دور ہو جائے اور اس پرغم و اندوہ کا کوئی شانہ بھی باقی نہ رہ جائے اسی لئے مالی اس چمن کے پودوں کے ساتھ تھوڑی سی زیادتیاں کرتا ہوا نظر آتا ہے۔

ایک ناقد کا کام بھی ہوا کرتا ہے کہ ادب کے فن پارے کو ترتیب میں لاتا ہے اور نقاو کا مقصد بھی وہی ہوا کرتا ہے جو ایک مالی کا ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ڈاکٹر زینہ زریں صاحبہ نے عملی تنقید کے چند گوشوں پر ایک منفرد اور قابل اعتماد بڑی دیدہ ریزی، دیانت داری، ایمان داری اور غیر جانب داری سے کام لیا ہے۔ ان کے کاموں کو دیکھ کر ایک حوصلہ ملتا ہے اور جس طریقے سے انہوں نے عملی تنقید کی روایت کو آگے بڑھایا ہے وہ اردو ادب کے طالب علموں کے لئے بڑا سودمند ثابت ہوا ہے۔ کیوں کہ انہوں نے اردو ادب کے عملی تنقید نگاروں کے کاموں پر مبسوط طریقے سے کام کیا ہے، جن کے کاموں کو اہل نظر نے خوب سراہا ہے اس کی وجہ کچھ یہ ہے کہ انہوں نے اپنے کام پر کسی چیز سے سمجھوتہ کرتی ہوئی نظر نہیں آتی ہیں بلکہ وہ اپنا کام کسی شیئے کی پرواہ کے بغیر کرتی ہیں ان کے کاموں سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ نقاد کے لئے جو اصول اور طرائق نافذ کئے گئے ہیں ڈاکٹر زینہ زریں صاحبہ اپنے فرائض پر پورا کھڑی اترتی ہیں جس کے لئے میں دلیل پیش کرتا ہوں جو انہوں نے کلیم الدین احمد کی عملی تنقید کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ اس سلسلے کا ایک تکمیلی حصہ ہے۔

”کلیم الدین احمد اردو تنقید کو“ اقلیم کا فرضی نقطہ یا معمشوق کی موہوم کمرقرار دیتے ہیں۔ یہاں

بھی انہوں نے شدت سے کام لیا ہے اور جارحانہ رویہ اپنایا ہے۔“

عملی تنقید کے سلسلے میں ان کا رویہ یہ رہا ہے کہ انہوں نے جس بات کو جیسا چاہا، سمجھ لیا اور بغیر کسی خاص وجہ کے اپنے اخذ کئے ہوئے تباہ کو صحیح ٹھہرایا اور اسی کو بنیاد بنا کر بحث کی، یعنی جب ایک بارہہ اپنی رائے ظاہر کر دیتے ہیں تو پھر جو کچھ اس رائے کے خلاف ہوان کے مزاج سے مختلف ہواں پر شدید اعتراض کرتے ہیں۔ ان کی اس من مانی نے بعض اوقات غزل کے اشعار کے معنی و مفہوم کا قتل کر دیا ہے کیوں کہ تخلیک کی چاشنی اور بلند پروازی خیالات کی پروشن و پرداخت کے بعد ہی شاعر کے ذہن کے درستیک سے رعینی و عنائی نکل کر صفحہ فرطاس کی زینت بنتی ہے۔ شاعر کے احساسات کی نیرنگی ہی اس کی تخلیق کی کامیابی کی ضمانت ہوتی ہے اور ناقد پر اسی کے ذریعہ عملی تنقید کے دروازے کھلتے ہیں۔ کسی خاص نتیجے پر پہنچنے کے لئے راستہ تلاش کرتا ہے اور عملی تنقید میں انہی اوصاف کا سہارا لیتا ہے۔

”کلیم الدین احمد اپنی عملی تنقید میں زیادہ تر انگریزی شعر اسے اردو کی غزلیہ شاعری اور شاعر کا

مقابلہ کرتے ہیں۔ یہاں تک تو درست معلوم ہوتا ہے کہ وہ انگریزی ادب و شعر اور انگریزی

شعر اور ادب کے نظریات و خیالات، طریقہ کار اور اصول تنقید سے بے حد متاثر ہیں۔ لیکن اس

عقیدت کے سمندر میں ایسے ڈوب جاتے ہیں کہ تنقید کے منصب کو فراموش کر کے ایک خاص

طرح کے تاثر اور تعصّب کا شکار ہوجاتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ وہ اپنی ”عملی تنقید“ میں اردو شعر ا

اور ان کے کلام کے ساتھ انصاف نہیں کر پاتے۔“

(اردو میں عملی تنقید کے مختلف پہلوؤں کا تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر زینہ زریں، ص: ۳۳-۳۲، سال اشاعت، ۲۰۱۴ء)

مذکورہ اقتباس سے ڈاکٹر زینہ زریں صاحبہ کی بے باکی اور ان کی غیر جانب داری کا اندازہ لگائتے ہیں کہ یہ سچ بات کو کہنے میں تھوڑا بھی چوں چرانہیں کرتی ہوئی نظر آتی ہیں جو ایک نقاد کا اہم فریضہ ہے۔ ان باتوں کو مد نظر رکھتے ہوئے میں یہ بات پوری ذمہ داری سے کہہ سکتا ہوں کہ ڈاکٹر زینہ زریں صاحبہ کا ذہن بڑا پختہ، طریقہ کار بہت عمده اور مطالعہ گہرا اور وسیع ہے۔ اپنے مطالعے کی بنابر نقاد کسی فن پارے کا جائزہ لیتا ہے اور اس کے حسن و فتح پر بات کرتا ہے اس لئے کہ آئندہ تخلیق کا، تحقیق کا ریا یا تنقید نگار سے ایسی غلطی نہ ہو جیسا کہ کلیم الدین احمد نے اردو شعر کے ساتھ کیا ہے جس کی وضاحت ڈاکٹر زینہ زریں صاحبہ نے بڑی بے باکی کے ساتھ کی ہے۔ جیسا کہ ڈاکٹر زینہ زریں صاحبہ رومنی

تفقیدنگاروں کے متعلق اشارہ کرتے ہوئے لکھتی ہیں۔ اس سلسلے کی تحریروں کا ایک ٹکڑا پیش خدمت ہے:

”اردو تقدیم کی دنیا میں ایسے نام بہت کم ہیں جنہیں رومانی نقاد کے زمرے میں شامل کیا جاسکے۔

لیکن دواہم نام ایسے ہیں جن کے یہاں رومانی تقدیم کے اثرات بخوبی موجود ہیں۔ ایک نام عبدالرحمن بجنوی کا ہے اور دوسرا مجنوں گورکھ پوری کا۔ عبدالرحمن بجنوی نے رومانی دبستان کے اصول کے مطابق جذبات تخلیقات کے ساتھ ساتھ انداز بیان پر خاص توجہ صرف کی ہے۔ ان کے یہاں جذبات کی خود فتنگی اور سرمیتی ہے۔ بجنوی نے ”محاسن کلام غالب“ میں جذبات کی سرمیتی اور عقیدت کی خوشبو سے سرشار ہو کر دیوان غالب کو ”الہامی کتاب“، قرار دیا اور اس کتاب میں غالب کے کلام کی تعریف میں آسمان و زمین کے قابے ملا دیتے ہیں۔ ”محاسن کلام غالب“ کے مطالعے سے یہ احساس ابھر کر سامنے آتا ہے کہ غالب کو خدا نے تحن مانتے ہیں۔ ان کے ہر جملے میں رومانیت تصویریت اور عقیدت مندی کی بہترین عکاسی موجود ہے۔“

(اردو میں عملی تقدیم کے مختلف پہلوؤں کا تقدیمی مطالعہ، ڈاکٹر زرینہ زریں، صفحہ ۳۹، سال اشاعت ۲۰۱۷ء)

جب ہم اردو میں رومانی تقدیم کے متعلق باتیں کرتے ہیں تو یہ ہمیں منظم صورت میں نظر نہیں آتی ہے کیونکہ شروع شروع میں رومانیت عناصر کی شیرازہ بندی نہیں ہوئی تھی جس سب سے یہ میں انتشار کی صورت میں ہمارے سامنے موجود تھی جس کی ایک اہم وجہ غزل تھی۔ یہ بات ہم پر منکشf ہوتی ہے کہ غزل میں کسی شے کو دیکھنے کا انداز نظم کے انداز سے ذرا مختلف رہا ہے کیونکہ غزل نے نسبتاً اشیاء اور ماحول کو فاصلے سے دیکھنے کا ایک طریقہ ایجاد کیا جس کے نتیجے میں گلڈ مفضلہ قائم ہو گئی تھی۔ چنانچہ زندگی کی وہ انفرادیت جو شخصی مزاج کے متعلق حدود فن میں آتی ہیں لیکن محل کر سامنے نہ آ سکیں۔ ان چیزوں کو بیسویں صدی میں نظم نے بخوبی طور پر انجام دیا جب اردو کی شعری بوطیقا میں نظم کو فروغ حاصل ہوا تو غزل کی معنوی وسعت میں بھی اضافہ ہوا اور نئے میلانات اور رجات غزل میں رونما ہونے لگے مختصر نظم نے غزل کو محروم کرنے بغیر اسے نئے آفاق سے روشناس کرایا۔ نظم نگاری کے ارتقاء میں احساس و جذبات جڑ پکڑنے لگا کہ شعراء کو عالم خارج کے اسرار و رموز کو سمجھنے اور افکار و خیالات کی مناسبت سے رشتہ قائم کرنے اور زندگی کے ان نقش کو جو پرده خفا میں موجود ہے اسے طشت از بام کرنے پر زور دینا چاہیے با دی لنظر میں یہ عمل موجود کونا موجود کے ساتھ نامتعلق کرتا ہے۔ اقبال ایک ایسا شاعر ہے جس نے انسانی احساسات و جذبات کو فطرت سے روشناس کرایا اور اس کی سحر میں گم ہو جانے کے بجائے فطرت سے ہم آہنگی پیدا کرنے کی کوشش کی۔ اس بات کو میں اقبال کے متعلق پوری ذمہ داری کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ اقبال مزاج اور رومانی تھا۔ اقبال ایک ایسا شاعر ہے جس نے پہلی مرتبہ انسانی احساسات و جذبات کو فطری طور پر روشناس کرایا۔ یوں تو اقبال کا پورا ایڈیلزرم ایک رومانی خواب ہے۔ شروع میں جب ان کی شاعری کو غافلگی کی شاعری نہیں مانی جا رہی تھی اس وقت بھی زندگی کے مظاہرے میں ان کی دلچسپی رومانی نوعیت کی تھی اقبال کی رومانیت کا اولین زاویہ فطرت کی حسن کی جتوں میں ظاہر ہوا۔ اس کی مثال کے لئے مسجد قربطہ، ذوق شوق کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ ان کے علاوہ حفیظ جalandھری، اختر شیرانی، عظمت اللہ خان، جوش ملخ آبادی وغیرہ بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ جہاں تک معاملہ ہے رومانی عملی تقدیم کا تو اس میں ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ نے بہت اہتمام و توازن کے ساتھ رومانی تقدیم نگاروں کا عملی تقدیمی جائزہ پیش کیا ہے جس کی مثال خال ملتی ہے۔

مجنوں گورکھ پوری اردو ادب کا ایک بڑا نام ہے جنہوں نے اردو ادب کی بے لوث خدمت کی اور اپنے فکر و فہم کے اعتبار سے

اردو ادب کو جو کتابیں عطا کی ہیں وہ اردو ادب کے دامن کو سچ سے وسیع تر کرتی ہوئی نظر آتی ہیکہ جب ہم ان کی تنقیدی کا مول کا جائزہ لیتے ہیں تو یہ اردو تنقید کو مستحکم کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ تنقید کے بالکل ابتداء میں تاثراتی تنقید سے وابستہ نظر آتے ہیں لیکن جیسے ان کا مطالعہ و سبق ہوتا گیا ویسے ہی ان کا تنقیدی شعور پہنچتا اور مضبوط ہوتا گیا۔ ہم ان کی تنقیدی شعور کا اندازہ اس بات سے لگاسکتے ہیں کہ ان کے مطالعے میں کتنی گیرائی و گہرائی ہے کہ انہوں نے میر کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے اور میر کے کاموں کا جائزہ لیتے ہوئے کہتے ہیں: ”اردو شاعری بھی اپنا خدار کھٹی ہے اور وہ میر کہلاتا ہے۔“ اس قول کی روشنی میں میر کی افادیت اور اہمیت کو سمجھ سکتے ہیں۔ شاید ہی کوئی ایسا ہوگا جو میر کے راستے پر نہ چلا ہوگا۔ یہی وجہ ہے کہ میر کے طریقہ کار کے سامنے ہر کوئی اپنا سرمخ کئے ہوئے نظر آتا ہے۔ میر کے متعلق مجموع گورکھ پوری لکھتے ہیں جن سے ان کی تنقیدی گوشوں کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ اقتباس دیکھیں:

”اردو شاعری بھی اپنا خدار کھٹی ہے اور وہ میر کہلاتا ہے۔ تذکرہ نویسوں نے اس کی درگاہ میں اپنی حمد و شناپیش کی ہے۔ شعر انے اس کے آگے سرہنگی جھکایا ہے۔ کوئی تذکرہ نویس یا کوئی شاعر ایسا نہیں ملے گا جس نے میر کے خدائے ختن ہونے سے انکار کیا ہو۔“

اس سلسلے کا ایک اقتباس اور دیکھیں:

”ایک ایک لفظ پر علیحدہ غور کیجیے تو کچھ بھی میں نہیں آتا کہ اس شعر کی تاثیر کا راز آخر کیا ہے۔ شاید ہی ایسا بذوق اور بے حس ہو جس کی زبان سے اس شعر پر بے ساختہ وہاں تکل جائے لیکن پھر بھی ایسا کوئی نہیں جو یہ سمجھا اور سمجھا سکے کہ شعر کیوں تیر کی طرح دل میں اتر گیا۔“

نیاز فتح پوری کی عملی تنقید کے متعلق اپنی رائے قائم کرتے ہوئے زیرینہ زریں صاحبہ لکھتی ہیں:

”نیاز اپنی تنقید میں حسن اور دل کشی پیدا کرنے والے عنصر کا جامکہ اور تجزیہ کرتے ہیں۔ وہ ادب کو خالص ادبی اصولوں کی میزان پر کھڑک روتے ہیں جب وہ جرأت، انشاء اور مومن کے کلام کا مطالعہ کرتے ہیں تو مومن کا کلام ان کے جمالیاتی معیار پر پورا اترتا ہے۔ ان کے خیال میں مومن کے بیان اپنے مانی الصنیف کو بیان کرنے کا سلیقہ موجود ہے۔ ان کا اسلوب ایسا شانگفتہ ہے کہ نیاز کے دل میں اتر جاتا ہے۔ جمالیاتی روحان کے زیر اثر نیاز غزل میں حسن الفاظ پر خالص زور دیتے ہیں چونکہ الفاظ ہی جذبات و احساسات کے اظہار کا ذریعہ ہیں اس وجہ سے غزل جیسی رنگین اور شوخ صنف سخن میں فتح اور مکروہ الفاظ کی کوئی جگہ نہیں۔ غیر شاعرانہ اور ناموزوں لفظیات غزل میں نقش پیدا کرتے ہیں۔ ان خیالات کا اظہار نیاز نے اپنی عملی تنقید میں کیا ہے۔“

(اردو میں عملی تنقید کے مختلف پہلوؤں کا تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر زینہ زریں، صفحہ ۵۶، سال اشاعت ۲۰۱۷ء)

اس اقتباس کی روشنی میں اس بات کو بلا تامل کہہ سکتا ہوں کہ نیاز فتح پوری کا ادبی ذوق بہت لکھرا ہوا ہے اردو زبان کے شعری سرمائیے پر ان کی پکڑ زیادہ مضبوط ہے۔ نیاز ہمیشہ اساتذہ فن کی زبان و بیان کی لغزوں کی گرفت کرتے رہے ہیں۔ ان کا طریقہ کار یہ ہے کہ کسی استاد کا شعر نقل کرتے ہیں، ان کی خامیاں گناہتے ہیں پھر اصلاح کرتے ہیں کہ اس شعر کو یوں نہ یوں ہونا چاہیے تھا۔ اردو میں جمالیاتی تنقید کا جائزہ لیا جائے تو یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ روزاول سے ہماری تنقید جمالیاتی قدروں کو نظر انداز نہیں کیا۔ جمالیاتی تنقید بھی تاثرات کو اہمیت

دیتی ہے۔ جمالیاتی تنقید کا اصل مقصد اعلیٰ درجے کے شعروادب میں ضرور کوئی ایسی چیز ہوتی ہے جو قاری کو دادو تحسین پر مجبور کر دیتی ہے۔ محمد حسین آزاد کی نثر اور غالب کے خطوط پڑھ کر ہم خوشی سے جھوم اٹھتے ہیں۔ جمالیاتی نقاد کی ذمہ داری زیادہ ہوتی ہے اور اسے بتانا پڑتا ہے کہ شعر میں حسن کس طرح پیدا ہوا، لکشی کس راستے سے شعر میں داخل ہوئی ہے۔ شعروادب کو پرکھنے کے لئے اصول وضع کئے گئے ہیں۔ سریں اور حامل اس کام میں پیش پیش تھے۔ ان کا سارا زور ادب کی افادیت و مقصدیت پر تھا مگر اسی زمانے میں مولانا بشی نعمانی اور محمد حسین آزاد بھی موجود تھے جو ادب میں حسن کاری کے قدر شناس تھے۔ ان کے بعد مہدی افادی، نیاز فتح پوری، عبدالرحمن بجنوری، محمد حسن عسکری، اثر لکھنؤی، فراق گورکھ پوری جیسے اہل نظر نے شعروادب میں حسن کاری کی اہمیت کو واضح کیا ہے۔ اس طرح جمالیاتی تنقید کو فروغ حاصل ہوا ہے۔ نیاز کے متعلق سید عبد اللہ لکھنؤی ہیں۔ اقتباس دیکھیں:

”نیاز اپنی تنقیدوں میں مختلف راستوں کی نشاندہی کے باوجود بالآخر اصل مرکز پر آکر دم لیتے ہیں یعنی لفظی صحت، کلام کا ظاہری حسن اور بیان کی رسمائی، گویا حقائق و تجربات ان کی نظر میں ثانوی حیثیت رکھتے ہیں۔“

شعر کی جمالیاتی قدروں کا اعتراض آج کی بات نہیں جب تنقید کا باضابطہ وجود نہیں ہوا تھا اس وقت بھی شعر پڑھنے یا سننے والے کو اس کا احساس ضرور تھا کہ شعر میں یقیناً کوئی ایسی چیز ہوتی ہے جو دل پر جادو سا کر دیتی ہے مگر اس جادو کا تجربہ ممکن نہیں بلکہ ناممکن ہے۔ اس لئے ناقدین بھی سرسری طور سے تعریفی کلمات ادا کر کے سمجھتے ہیں کہ تنقید کا حق ادا ہو گیا۔ شعروادب میں دل کشی و رعنائی کا راز حسن ہے جو اس کے اندر موجود ہے۔ یہ غور کرنا لازمی ہو جاتا ہے کہ حسن آخر ہے کیا۔ اس مسئلے پر صدیوں سے غور کیا جاتا تھا ہے یعنی حسن کی کوئی شکل نہیں اور اسے دیکھا نہیں جاسکتا، دیکھنیں جاسکتا تو اس کی تصویر کشی بھی ممکن نہیں ہے۔ مرزا ہادی رسو اکی نفسیاتی تنقید کا جائزہ لیتے ہوئے زرینہ زرین صاحبہ اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے لکھتی ہیں۔ اقتباس ملاحظہ کریں:

”رسوانے شاعرانہ صنعتوں کے اثرات کی توضیح علم نفسیات کی روشنی میں پیش کی ہے۔ ان کے نظریے کے مطابق صنائع کے استعمال میں جس قوت ذہنی کا استعمال ہوتا ہے وہ قوت سامعہ کے لیے باعث لذت ہوتی ہے۔ مثال کے طور پر نادر تشبیہیں ایک لطیف اور خوشنگوار استجواب عطا کرتی ہیں اور دل پذیری کے باعث ذہن کو خوبیدہ حالت سے نکال کر بیداری حخشیتی ہیں۔ اس کے برعکس فرسودہ اور بے تاثیر تشبیہات انسباط عطا کرنے کے بجائے ذہن پر کوئی اثر نہیں چھوڑتیں۔“

رسوانے زمانے میں فرانڈ کے نظریات عام نہیں ہوئے تھے اور نہ اردو ادب اس سے واقف ہو پایا تھا چنانچہ ہندوستان میں فرانڈ کے نظریات و خیالات کی آمد سے قبل رسو اک شعور کے ان غیر طبعی اجزاء کی اہمیت کا پورا پورا احساس تھا۔ اس لئے وہ اپنے مراحلات میں ان حالات کا ذکر کر چکے تھے۔“

(اردو میں عملی تنقید کے مختلف پہلوؤں کا تنقیدی مطالعہ، ڈاٹر زرینہ زریں، جس: ۷۷، سال اشاعت ۲۰۱۷ء)

نفسیاتی تنقید اردو میں زیادہ قابل قبول نہیں ہو سکی۔ نفسیاتی تنقید کے رو سے نقاد کے لئے یہ جانا ضروری ہے کہ وہ کون سے حرکات اور عوامل ہیں جن کی وجہ سے کوئی فنی تخلیق صورت پذیر ہوتی ہے۔ فن کا رکھ شخصی میلانات، نفسیاتی حرکات اور اس کے افتادی، خصیت کا

تجزیہ آسان نہیں۔ نفسیاتی تجزیے کے لئے فن کا رکھ مفصل حالاتِ زندگی سے واقعیت ضروری ہوتی ہے جو علم ہمارے ذہن کے تھانوں میں گھس کر سراغِ رسمی یا جاسوسی کا کام کرتا ہے اسے انسانی نفسیات کا علم کہتے ہیں۔ علم ان باتوں سے سروکار رکھتا ہے کہ انسان کس طرح سوچتا ہے کس طرح محسوس کرتا ہے اور کس موقعے پر اس کے کیا جذبات ہوتے ہیں یا ہو سکتے ہیں۔ اس علم نے ہمیں بتایا کہ ہمارا ذہن ایک تھانے کے مانند ہے جس میں طرح طرح کا سامان محفوظ رہتا ہے۔ فن کا رکھ تھجی اور ذاتی حالات کی فراہمی کا مسئلہ مغرب میں اتنا دشوار نہیں جتنا کہ مشرق میں ہے۔ کیوں کہ مشرقی تہذیب کی رو سے کسی شخص کی خانگی زندگی کو منظرِ عام پر لانا ایک معیوب بات تصور کی جاتی ہے اور اس طرح فن کا رکھ زندگی کے بہت سے اہم گوشے ہماری نظروں سے پوشیدہ ہو جاتے ہیں اور اس صورت میں نفسیاتی تجزیے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

مرزا ہادی رسوآ اردو ادب کا ایک ایسا درخششہ ستارہ ہے، جنہوں نے اردو ادب کی بے لوث خدمت کی ہے۔ انہوں نے اردو ادب کو کئی سماں میں عطا کی ہیں۔ مرزا ہادی رسوآ کا سب سے اہم کارنامہ اردو ادب کا، ہم ناول جسے اردو ادب کا کوہ نور ہیرا کہا جاتا ہے وہ ناول ”امرأةُ جَانَ“ ہے۔ مرزا ہادی رسوآ دراصل میں وہ سائنس کے آدمی تھے اور ان کا سجیکٹ سائنس رہا ہے اور سائنسی علوم پر انہیں خوب مہارت حاصل تھی مگر زیادہ تعداد ایسے لوگوں کی ہے جو انہیں صرف ایک اویب یا اردو کے بڑے ناول نگار کی حیثیت سے جانتے ہیں اور حقیقت بھی بھی ہے کہ کسی بھی قلم کا رکھ جس ذریعہ سے بلندی اور سرفرازی حاصل ہوتی ہے اسی صنف کی وجہ سے وہ لازواں ہوتا ہے۔ مرزا ہادی رسوآ کے ساتھ بھی بھی ہے معاملہ درپیش آیا ہے۔ انہوں نے کئی ناول لکھے مگر شہرتِ دوام نہیں ”امرأةُ جَانَ“ کی وجہ سے ہوئی۔ رسوآ نے جس ماحول میں آنکھیں کھولیں اور جس ماحول میں زندگی بسر کی اس کا اثر پورے ناول کے پلاٹ پر چھایا ہوا ہے۔ مرزا رسوآ نے اپنے اس ماحول کی عکاسی خوب صورت اور فن کارانہ چاکدستی سے پیش کیا ہے۔ ان کے تجربات و مشاہدات میں کافی وسعت پائی جاتی ہے۔ مرزا ہادی رسوآ معاشرتی، اقتصادی، سماجی اور نفسیاتی ان تمام پہلوؤں پر گہری نظر رکھتے ہیں۔ رسوآ نے زندگی کو بہت تقریب سے دیکھا ہے۔ چونکہ مرزا رسوآ سائنس سے جڑے ہوئے تھے اسی لئے وہ کسی بھی مسئلے کو سائنسی نقطہ نظر سے پر کھنے اور حل کرنے کی کوشش کیا کرتے تھے۔

”میراجی کی عملی تلقید کا رجحان ہے کہ وہ الفاظ کی تزکیب والتزام اور احساسات و جذبات کے ذریعہ فن کا رکھ ذہن تک رسمی حاصل کر لیتے ہیں ضرورت کے تحت وہ اپنی عملی تلقید میں تقابلی طریقہ کار سے کام لیتے ہیں انہوں نے اپنی عملی تلقید میں موضوعات، مفہوم، تشیہات و استعارات، علامت، شاعر کے تصورات، احساسات اور اس کے ذہنی رویے کے ساتھ فن پارے کے محکمات اور اس کے پس منظر کو اجاگر کیا ہے۔“

(اردو میں عملی تلقید کے مختلف پہلوؤں کا تقدیدی مطالعہ، ڈاکٹر زرینہ زریں، صفحہ: ۲۷۱، سال اشاعت: ۲۰۱۷ء)

مندرجہ بالا اقتباس کی روشنی میں یہ بات واضح ہوتی ہے کہ میراجی کی عملی تلقید پر بات کرتے ہوئے ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ نے بہت ہی اہم گوشوں کو اجاگر کیا ہے۔ میراجی کی طیف جمالیاتی تحقیقیں و لذتِ اندوزی کا ذکر کچھ اس طرح ہے کہ میراجی اکثر اپنی تلقید میں یہی کرتے ہیں کہ فنِ تخلیق سے محبت انہیں فن کا رکا گرویدہ بنادیتی ہے اور فن کا رکی گرویدگی اس کی ہر تخلیق میں حسن تلاش کر لیتی ہے یہاں تک عیب حسن فن بن کر سامنے آتا ہے۔ اگر یہ بات کہی جائے تو عبّت نہ ہوگی کہ میراجی کی فطرت نے یہی نظر امتیازِ بخشی اور یہی حسن شناس دل، یہ نظر اور لوگوں کو بھی ملتا ہے لیکن میراجی کی انفرادیت یہ ہے کہ جب وہ حسن کو بے نقاب کرتے ہیں اور وہ بے جا بی کی تڑپ دل میں محسوس کرتے ہیں تو ان کی یہ خواہش ہوا کرتی ہے کہ یہی جلوہ دوسروں کو بھی اجاگر کریں اور یہی جلوہ دوسروں پر اجاگر کرنے کے تمناً اور اس بے جا بی کی تڑپ دوسروں کے دل

میں پیدا کرنے کے شدائدی ہیں اس لئے ان کی تنقید شاعروں کے دلوں میں یا ان کی پورے سرمایہ شعروں میں جو حسن کو دیکھا ہے اس حسن کے نور سے ہر دل کو معمور کرنا چاہتے ہیں یہی وجہ ہے کہ میراجی کی تنقید کا جائزہ لیتے ہوئے ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ انہوں نے اپنی تنقید میں جن جن چیزوں کو اپنا اصول بنایا ہے اس میں کسی منطق کو خل نہیں۔

ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ کی دور بینی کی اچھی مثال ہے کہ انہوں نے میراجی کی تنقیدی نظریات اور افعالیات کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے میراجی کی ذہنیت کو عمدہ طریقے سے اجاگر کیا ہے جو ہر کس و ناکس کی بات نہیں۔ ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ تشبیہ و استعارے کو شعر کے لئے ضروری خیال کرتی ہیں ان کی رائے ہے کہ تشبیہ و استعارے سے کلام میں جو وسعت اور زور پیدا ہوتا ہے وہ کسی اور طریقے سے پیدا نہیں ہو سکتا۔

”آل احمد سرور کی تنقید میں قاری کو بظاہر بہت متاثر کرتی ہیں لیکن ایسے کسی فیصلے پر نہیں پہنچاتیں۔ چوں کہ آل احمد سرور نتھیں میں قطعیت کو عیب سمجھتے ہیں اس لئے ان کے تمام تنقیدی فیصلے بڑے پک دار اور متنوع ہیں۔ اقبال کی شاعری پر جب اعتراضات کا آغاز ہوا تو آل احمد سرور اقبال کے سب سے پر جوش مداх رہے لیکن جب ادب لطیف کی تحریک نے نوجوانوں کو متاثر کرنا شروع کیا تو آل احمد سرور کا قبلہ بھی بدل گیا۔ آل احمد سرور کی تنقید کا ایک خاص و صفات ان کا عمدہ اسلوب ہے جس میں سادگی بھی ہے اور رعنائی بھی۔ ان کی تنقید اپنی ذمہ داریوں کو فراموش کرنے بغیر تحلیق کے دائے میں داخل ہو جاتی ہے جس سے تنقیدی بصیرت بھی حاصل ہوتی ہے اور ایک طرح کا ذہنی انبساط بھی۔ اردو تنقید میں آل احمد سرور کی اہمیت اس وجہ سے بھی ہے کہ ان کے ہاں مختلف روحانیات مختلف نظریات اور مختلف موضوعات پر اچھا خاصاً مودع اقبال جاتا ہے۔ آل احمد سرور نے اپنی تنقیدی کسی ایک صفت سخن تک محدود رکھی ہے اور کسی ایک شخصیت یا ایک عہد کی ترجیحی کی ہے بلکہ ہر صنف ادب پر، ہر اہم مصنف پر ہر اہم تقدیمی نظریے پر بہت کچھ لکھا ہے اور یہ سب کچھ اہم ادبی کارنامے ہیں۔ بہر کیف ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ نے آل احمد سرور کی تنقیدی گھیوں کو کھولا ہے کہ ان کے تنقیدی کارنامے ہماری آنکھوں کے سامنے رقص کرنے لگتے ہیں اور سرور صاحب کے تمام رموز و افکار اہم پر مشتمل آئینہ کھولنے لگتے ہیں۔“

”ایک چادر میلی سی“ میں رانوں کے تصور میں مثبت اور منفی دونوں پہلو ہیں۔ ناول کی ساری فضا خون سے لٹ پت اور تشدید کے رنگ میں رنگی ہوئی ہے جس کا تعلق واضح طور پر شکنی پوجا، تانتزک

عقائد، خون کی قربانی اور قتل کی روایت سے ناول کے آغاز ہی سے اس کا اشارہ مل جاتا ہے۔

”آج سورج کی ٹکنیا بہت لال تھی..... آج آسمان کے کوٹلے میں کسی بے گناہ کا قتل ہو گیا تھا۔“

(اردو میں عملی تنقید کے مختلف پہلوؤں کا تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر زرینہ زریں، صفحہ: ۲۱۵، سال اشاعت: ۲۰۱۷ء)

منقولہ اقتباس کی روشنی میں یہ بات واضح ہوتی ہے کہ ایکسویں صدی کی زمین پر جب ہم کھڑے ہو کر جب ہم بیسویں صدی کے ادب کا جائزہ لیتے ہیں تو ہم پر یہ بات منکشف ہوتی ہے کہ اس عہد میں بہت کچھ ایسا ہو رہا تھا جو نازیبا تھا، عورت کے متعلق اس کے حالات اس کے مخالف تھے۔ دبے کچلے ایسے حالات جسے ہم پیچھے چھوڑ آئے ہیں، چھوڑ آنے کا مطلب ہرگز نہیں ہوتا کہ ہم سب کچھ فراموش کر کچے ہیں ادب فراموشی کا مالا اپنے اندر کبھی اترنے نہیں دیتا کیوں کہ قلم کا رتو گز رجاتا ہے مگر اس کی تحریریں وقت کی کشوں میں پڑی رہتی ہیں اور اپنی موجودگی کا احساس دلاتی رہتی ہیں جیسا کہ راجندر سنگھ بیدی کے افسانوں اور ان کے ناول ”ایک چادر میلی سی“ کا جب جب ہم مطالعہ کرتے ہیں تو نمائی ادب کے حوالے سے احتجاج ان کی تحریریوں سے اجاگر ہوتا ہو انتظار آتا ہے۔ ۱۹۳۰ء کے بعد فکشن کی دنیا میں بال محلہ میں بھی ہوئی تھی فکشن کے موضوعات ایک خاص رخ پر جاری ہے تھنائی کرداروں پر توجہ دی جا رہی تھی۔ مختصر یہ کہ جب ہم راجندر سنگھ بیدی کے افسانے یا ناول پر جب غور فکر کرتے ہیں تو ہمیں ان میں انسان کی جیتی جاتی زندگی کا عکس نظر آتا ہے۔ جب ہم ”ایک چادر میلی سی“ کے متعلق باتیں کرتے ہیں تو چنانچہ اس میں رانو کا جو کردار ہے وہ ایک ردا یقہنہ ساتھی عورت کی تصویر ابھارتا ہے ایسی تصویر جس میں متباہ، شوہر پرستی، احساس شوہر پرستی اور قربانی کا جذبہ ہوتا ہے جو اپنے آردو شوں کے لئے پل پل جیتی اور پل پل مرتی ہے۔ ان باتوں سے بیدی کے نمائی کرداروں میں ایک دبے کچلی عورت کا یہیم احساس قاری کے ذہن کی جانب بھیجتا ہے۔ یہ احساس نہ تو آتش فشاں ہے جو زمین کا دامن چاک کر کے اس میں حرارت بھردے اور نہ ایسی برق ہے کہ سیاہ بادلوں میں برق بھردے بلکہ ”ایک چادر میلی سی“ میں جو عورت سراپا احتجاج ہے وہ اس گرم لاوے کی طرح ہے جو نہ پوری طرح سے پکا ہے اور نہ ہی پھٹا ہے چنانچہ یہ موجودگی کا احساس دلاتا رہتا ہے، بلکہ اس گرم لاوے میں اٹھتے چھوٹتے اس بلبے کی مانند ہے جو دیکھنے اور پڑھنے والے کو یہ بتا رہا ہوتا ہے کہ دیکھو ہم میں بھی دم ہے ہم بھی احتجاج کر سکتے ہیں ہمیں بھی آواز اٹھانا آتا ہے مگر پھر بھی ہم خاموش رہتے ہیں۔

ڈاکٹر زرینہ زریں صاحب نے راجندر سنگھ بیدی کی عملی تنقید کا جائزہ لیتے ہوئے بڑی خوش اسلوبی اور بے باکی اور ہونہاری کے ساتھ راجندر سنگھ بیدی کے متعلق ایسے کہنے کو اٹھایا ہے جو لوگوں کے سامنے رہتے ہوئے بھی لوگوں کی نظر و سے اوچل رہا ہے لیکن ڈاکٹر زرینہ زریں صاحب کی دورانی شی ہے کہ انہوں نے بڑے سیدھے سادے انداز میں راجندر سنگھ بیدی کی چیزوں کا جائزہ لیتے ہوئے ان کی بہت سی پردا خفاییں پڑی چیزوں کو ہم سے روشناس کرایا۔

”یوسف خان کمبل پوش کے سفر نامے میں تاریخی حالات کا ذکر موجود ہے۔ قدسیہ تریشی نے اپنے تنقیدی تجزیے میں سفر کے اغراض و مقاصد کے ساتھ ساتھ زبان و بیان کا بھی جائزہ لیا ہے۔ ان کے پیش نظر یہ بات بھی ہے کہ سفر نامہ معلوماتی ہے یا نہیں۔ انہوں نے اس سفر نامے کا لسانی مطالعہ بھی پیش کیا ہے۔“

(اردو میں عملی تنقید کے مختلف پہلوؤں کا تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر زرینہ زریں، صفحہ: ۲۵۲، سال اشاعت: ۲۰۱۷ء)

درج بالا اقتباس سے یہ بات صاف ہوتی ہے کہ سفر نامے کا شمار ادب کی بیانیہ اصناف میں ہوتا ہے اس صنف میں

مشابہے کا عمل دخل زیادہ اور تخلیق کا عصر بے حد کم ہوتا ہے۔ سفر نامہ پونکہ چشم دید واقعات و حالات کا بیانیہ ہوتا ہے اس لئے سفر اس کی اساس شرط ہے۔ بادی انتظار میں سفر کے ساتھ ان جان دیشوں کی سیرتی فضاؤں سے واقفیت اور انوکھے مناظر کے مشابہے کا تصویر وابستہ ہے اس لئے سفر میں تحریک اعنصر فطری طور پر پرشامنل نظر آتا ہے اور یہ انسان کو آمادہ سفر ہونے پر اکساتار ہتا ہے۔

سفر نامہ تاریخ پغرافیہ کے علمی مقاصد کی تکمیل کے لئے میکانی انداز میں کوائف جمع نہیں کرتا بلکہ ایک مر بوط، دلچسپ اور خوش گوار بیانیہ مرتب کرنے کے لئے ان سے فائدہ اٹھاتا ہے۔ سفر نامہ اپنے عہد کو زندہ حالت میں دیکھتا ہے اور زندگی کے اس مشابہے کو سفر نامے میں یوں منتقل کر دیتا ہے کہ آنے والا زمانہ اسی دور کی روح کا متحکم محسوس کر سکے اور اس میں پوری کامیابی اس وقت ہوتی ہے جب سفر نامہ نگار ادب کے تخلیق اور فنِ تقاضوں سے واقف ہوا اور مشابہے کو تخلیق میں پیش کرنے کی صلاحیت رکھتا ہو۔

سفر نامے کے اس فنِ جائزے کے بعد اس بات کا اظہار ضروری ہے کہ اردو ادب میں اس صنف ادب کو تقریباً پونے دو سو سال گزر چکے ہیں لیکن تا حال اس کی فنی حدود تینیں نہیں ہوئی ہیں۔ اردو کا پہلا سفر نامہ ”یوسف خان کبل پوش“ نے رقم کیا۔ یوسف خان فاطر تاسیح تھا اس کا سفر الگستان درحقیقت اس کے اپنے من کی ترنگ کا نتیجہ تھا اس نے ”عجائب فرنگ“ میں وہ بہت آفریں کیفیت پیدا کی ہے جو ماحول پر بحث نظرڈالنے سے خود بخوب تخلیق کی سرحد میں شامل ہو جاتی ہے۔ اس سفر نامے کی خاطر خواہ کامیابی کے باوجود حیرت کی بات یہ ہے کہ اس صنف ادب کو عرصے تک نظر انداز کیا جاتا رہا۔ گزشتہ چند سالوں میں اردو کے بعض زیرک ادیبوں نے بالخصوص چند سیاحوں نے باعوم اس صنف میں کارہائے نمایاں سر انجام دیے تو یہ تاثر دینے کی کوشش بھی کی گئی کہ انشائیے کی طرح سفر نامہ کو بھی پہلی مرتبہ اردو ادب میں متعارف کرایا گیا حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ جب نظم، غزل، افسانہ، انشائی غرض کے کچھ بھی نہیں تھا تو سفر نامہ ظہور میں آیا اور پہلا سیاح آدم تھا۔

”صابرہ سعید نے خاکہ نگاری کے فن میں شخصیت کی شکل و شباءت، سیرت، انداز فکر اور ان کے کارنا موں کی تلاش کی ہے، خاکہ نگاری کے فن میں خاکہ نگاری فکری اور فنی خوبیاں، زبان و بیان پر گرفت، شوختی اور ظرافت کی چاشنی کے ساتھ ساتھ مزاح کا عصر بھی تلاش کیا ہے، لہذا مصنفوں کے مطابق ایک خاکہ میں ذکورہ خوبیوں کا ہونا ضروری ہے جس کے باعث خاکہ میں مصوری اور ڈراما نگاری پیدا ہو جاتی ہے۔“

(اردو میں عملی تقدیم کے مختلف پہلوؤں کا تقدیدی مطالعہ، ڈاکٹر زرینہ زریں، صفحہ: ۲۵۶، سال اشاعت: ۲۰۱۷ء)

منقولہ اقتباس سے یہ باتیں واضح ہوتی ہیں کہ خاکہ نگاری کافن اردو ادب میں درجہ بندی کی پیداوار ہے۔ اس صنف کو سوانح نگاری سے قریب تر قرار دیا جاسکتا ہے اور سوانح نگار کے لئے بصارت ہی کافی ہے۔ خاکہ نگاری کے لئے بصیرت شرط اولین ہے۔ ایک بار یہ بین اور حسن شناس نظر اور سماجی زندگی کا گھر امطالعہ خاکہ نگار کے لئے ضروری ہے۔ سوانح نگار صرف حقائق جمع کرتا ہے وہ شاید محقق ہو، اس کے لئے انشا پرداز ہونا لازم نہیں، لیکن خاکہ نگار یہ ک وقت عاشق بھی ہوتا ہے اور عارف بھی وہ ایک چھوٹے سے چھوٹے واقع کو اپنی نگاہ گوہر شناس کے ذریعے کسی شخص کی سیرت کے بہت بڑے پہلو کی صورت میں پیش کرتا ہے اس کے لئے شاید محقق سے بھی زیادہ انشاء پرداز ہونا ضروری ہے۔ خاکہ نہ کسی کو آزدہ کرنے کے لئے لکھے جاتے ہیں نہ خوش کرنے کے لئے، بلکہ خاکہ نگاری وہ صفت ادب ہے جس میں شخصیت کی جیتنی جاگتی تصویریں ابھر کر سامنے آجائے اور ہر تصویر میں روشنی اور سایہ کے دل نواز امتزاج برقرار رہے۔ خاکہ نگار کے لئے یہ ضروری ہے کہ اپنے کردار سے والیتگی اور بے تعلقی دونوں ضروری ہیں۔ خاکہ نگار کسی شخصیت کے روز و شب سے جتنا زیادہ وہ قریب ہو گا وہ اپنے خاکہ کو اتنا ہی بھر پور، منفرد اور مکمل بناسکے

”مشس الرحمن فاروقی کا نام بھی نئی تنقید کی دنیا میں گوپی چند نارنگ کی طرح اولین صفحہ میں ہے۔ ان کا مطالعہ نہایت سیع ہے اور مغربی ادب و تنقید پر ان کی لگاہ بڑی گہری ہے ان کی تنقید میں ایک طرح کا مطلقی استدلال موجود ہے۔ ادب کی تفہیم، تفسیر، تعبیر و تشریح میں انہوں نے اسلوبیات، لسانیات اور صوتیات کو خاص اہمیت دی ہے۔ فاروقی، نئی تنقید کے معماروں یعنی کالرج، رچڑز اور ایلیٹ سے بے حد متاثر ہیں۔ فاروقی کا نظریہ انہیں ناقدین سے مستعار ہے مگر انہوں نے صحت مندرجہ سے ان نظریات کو اپنی عملی تنقید میں استعمال کیا ہے۔“

(اردو میں عملی تنقید کے مختلف پہلوؤں کا تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر زرینہ زریں، صفحہ: ۳۲۴، سال اشاعت: ۲۰۱۷ء)

ذکورہ اقتباس کی روشنی میں یہ بات کی جاسکتی ہے کہ ادبی تنقید سے قریب ہونے کے لیے جن بیانی خصوصیات اور صفات کی ضرورت پڑتی ہے فاروقی کو گویا اور اشتہر میں مل تھی۔ ادبی فنا دکا علم دوست ہوئے بغیر تنقید کے میدان میں قدم رکھنا بہت دشوار کام ہے۔ انسانی ہمدردی وہ دوسرا وصف ہے جو کسی نقاو کو انسانی جذبات و احساسات، رنج و غم، خوشی و راحت کے لمحات کو سمجھنے اور ان کا تجزیہ کرنے کی قوت بختنہ ہے۔ اچھا انسان کسی طرح کے تذبذب کا شکار نہیں ہوتا یعنی ہر طرح کی انتہا پسندی کا شکار ہونے سے یہ وصف انسان کو روکتا ہے۔ ایسا شخص اپنا توازن نہیں کھوتا بلکہ اعتدال کا رویہ اپنا تاچلا جاتا ہے۔

اچھے اور بڑے ناقد کے لئے ادبی دیانت داری بے حد ضروری ہے اس لئے کہ ایمان داری کے بغیر تنقید یا تو کسی کی بے جا تعریف بن جائے گی یا بے جا تبقیں۔ فاروقی کی خصیت کا دوسرا امتیازی وصف یہ ہے کہ وہ استدلال اور وضاحت کو قدر کی لگاہ سے دیکھتے ہیں۔ فاروقی بے شمار مغربی مفکرین جیسے افلاطون، کانت، رسل، ایڈیشن، کوئن اور مشرقی مفکرین غیرہ کے حوالوں سے بالغت ایجاد، افظکی جدلیات، ابہام وغیرہ سے بحث کرتے ہوئے فاروقی اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ جس تحریر میں موزونیت اور اجمالی کے ساتھ ساتھ جدلیاتی لفظ یا ابہام ہو گا وہی شاعری ہوگی۔ فاروقی کا انداز استدلالی ہے۔ وہ اپنی دلیلوں سے مضبوط بناتے ہیں اور اس رائے کے خلاف جتنی باتیں کہی جا سکتی ہیں وہ خود ایک ایک کر کے پیش کرتے ہیں اور پھر انہی دلیلوں سے رد کرتے ہیں، گویا کہ قاری کو قاتل ہونا پڑتا ہے۔

ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ ادب و شعرا کی ادبی لگاری شات پر تنقیدی و تحقیقی مضامین لکھنے کے علاوہ دیگر عنوانات پر بہت سے تنقیدی مضامین لکھی ہیں جس سے ان کے تنقیدی تصور، تنقیدی افکار، تنقیدی شعور اور تنقیدی بصیرت سے آگاہی ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے کاموں کو خوب سراہا جاتا رہا ہے۔ ان کی تنقیدی و تحقیقی کتابوں میں جن کا نام نہایت ہی منفرد ہے۔ ان کتابوں میں ”حلقة ارباب ذوق اور اردو نظم“ اور ”اردو میں عملی تنقید کے مختلف پہلوؤں کا تنقیدی مطالعہ“ نمایاں ہے جن کی ادبی حلقوں میں کافی پذیرائی ہوئی ہے۔ اردو ادب میں تنقیدی جانب داری کی جو روایت رہی ہے ڈاکٹر زرینہ زریں صاحبہ نے اس پر کافی ضرب لگائی ہے اور یہ باور کرانے کی کوشش کی ہے کہ جب تک ہم جانب داری سے باز نہیں آئیں گے اس وقت تک ہم فن پاروں کے ساتھ انصاف نہیں کر پائیں گے۔ اس ضمن میں اردو میں عملی تنقید کے مختلف پہلوؤں کا تنقیدی مطالعہ، اس کتاب میں شامل باب ایسے بہت سے گوشوں پر روشنی ڈالتے ہیں جو ادب میں سُمْ قاتل کا درجہ رکھتے ہیں۔ اس کے علاوہ انہوں نے اکثر اپنے مقالوں میں اس طرف توجہ دلانے کی کوشش کی ہے کہ کون سا طریقہ کارا پنایا جائے کہ زبان و بیان پر ہمیں قدرت حاصل ہو جائے اور شاعری زبان و بیان کی غلطیوں سے نج جائے۔ شاعری اور دوسرے تخلیقی مظاہر میں فن کار یا ادیب اپنے احساس و ادراک کائنات کا مشاہدہ و

مطالعہ کرتا ہے وہ کیا کرتا ہے اور کیا سوچتا ہے گرچہ یہ مختلف عمل ہے مگر ان میں توازن کی کارفرمائی نظر آتی ہے دوسرے یہ کہ تحقیقی عمل نقد و تحلیل دونوں الگ الگ چیز ہے بیان کبھی احساس اور ذوق کی کارفرمائیوں کو واضح طور پر دیکھا جاسکتا ہے گویہ کہ تحقیق کے زیر اثر ان کی تنقید پروان چڑھی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے تنقیدی کارنامے انہیں بلند مرتبہ دلانے میں معاون و مدگار ہیں دراصل وہ کلائیکی لسانیات بالخصوص لفظیات پر غیر معمولی قدر ترقیت رکھتی ہیں جس کی پیشتر مثالیں ان کی تحقیقی و تنقیدی کتابوں میں واضح طور پر نمایاں ہیں۔ مختصر یہ کہ میں اپنی فہم کی بنیاد پر بلا تامل کہ سکتا ہوں کہ ان کے تنقیدی نظریات مشرقی شعریات سے اٹھتے ہیں اور شلی اور نیاز فتح پوری کی روایت کو توسعہ کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ وہ تنقیدی میدان میں شلی اور نیاز فتح پوری سے متاثر ہیں جس کا اثر ان کی تنقیدی نگارشات میں واضح طور پر عیال ہے۔



Dr. ShafiuRahman

Dept.ofUrdu,

MatiaburjCollege

R-55,GardenReachRoad,Kolkata-700024

WestBengal

Mobile:9831245920

Email:shafiuurrahman04@gmail.com